

Bruxelles, 16. studenoga 2022.
(OR. en)

14757/22

Međuinstitucijski predmet:
2022/0174(NLE)

POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. preth. dok.:	9981/22
Br. dok. Kom.:	9979/22 + ADD 1
Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o izmjeni rasporedâ posebnih obveza na temelju Općeg sporazuma o trgovini uslugama radi uključivanja Priloga 1. Izjavi o zaključenju pregovora o domaćim propisima o uslugama od 2. prosinca 2021. – donošenje

1. Komisija je 7. lipnja 2022. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o izmjeni rasporedâ posebnih obveza na temelju Općeg sporazuma o trgovini uslugama radi uključivanja Priloga 1. Izjavi o zaključenju pregovora o domaćim propisima o uslugama od 2. prosinca 2021.¹
2. Na sastancima 8. i 22. lipnja Odbor za trgovinsku politiku (stručnjaci – usluge i ulaganja) odobrio je taj prijedlog, izmijenjen na temelju kompromisnog prijedloga predsjedništva kako bi se unijele potrebne izmjene.

¹ ST 9979/22 + ADD 1.

3. Vijeće je 12. srpnja 2022. kao točku „A”, u skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom v. UFEU-a, odlučilo² Europskom parlamentu radi dobivanja suglasnosti proslijediti Nacrt odluke³ o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti.
4. Europski parlament dao je 10. studenoga 2022. suglasnost za sklapanje Sporazuma.
5. S obzirom na navedeno te podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika, Vijeće se poziva da:
 - kao točku „A” dnevnog reda na jednom od sljedećih sastanaka donese Odluku Vijeća o sklapanju Sporazuma, čiju su završnu verziju izradili pravnici lingvisti i koja je navedena u dokumentu 9982/22 + ADD 1, i da
 - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka Vijeća proslijediti.

² ST 9981/22.

³ ST 9982/22 + ADD 1.